

Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico



## COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI TRENTO

Via G.B. Trener, 2/2 - 38121 Trento Tel: 0461 98.40.50 – 98.42.62 - Fax: 0461 98.41.40 – 98.08.80  
Indirizzi Internet: [www.figctrento.it](http://www.figctrento.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it) - [www.settoregiovanile.figc.it](http://www.settoregiovanile.figc.it)

Presidente: [epellizzari@figctrento.it](mailto:epellizzari@figctrento.it)  
Settore Giovanile: [sgs\\_tn@figctrento.it](mailto:sgs_tn@figctrento.it)  
Attività di Base: [attivabase\\_tn@figctrento.it](mailto:attivabase_tn@figctrento.it)

Segreteria: [info@figctrento.it](mailto:info@figctrento.it) - [info@pec.figctrento.it](mailto:info@pec.figctrento.it)  
Calcio a 5: [calcio5\\_tn@figctrento.it](mailto:calcio5_tn@figctrento.it)  
Attività Scolastica: [attivitascolastica\\_tn@figctrento.it](mailto:attivitascolastica_tn@figctrento.it)

Cod. Fiscale LND 08272960587

Conto corrente c/o: Cassa Rurale di Trento

Codice IBAN: IT 25 Z083 0401 8070 00007773751

### Stagione Sportiva 2015/2016

### Comunicato Ufficiale N° 118 del 10 giugno 2016

#### SOMMARIO

1.	<b>COMUNICAZIONI DELLA F.I.G.C. – L.N.D.</b>	<b>3096</b>
1.1	DIREZIONE ARBITRALE GARE ATTIVITÀ AMATORIALE-RICREATIVA (S.S. 2016/17)	3096
2.	<b>COMUNICAZIONI DEL COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI TRENTO</b>	<b>3098</b>
2.1	CAMPIONATO DI SECONDA CATEGORIA	3098
3.	<b>GARE</b>	<b>3099</b>
3.1	RISULTATI GARE	3099
4.	<b>GIUSTIZIA SPORTIVA</b>	<b>3101</b>
4.1	DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO	3101

## 1. COMUNICAZIONI DELLA F.I.G.C. – L.N.D.

### 1.1 DIREZIONE ARBITRALE GARE ATTIVITÀ AMATORIALE-RICREATIVA (S.S. 2016/17)



Roma, 9 Giugno 2016  
Protocollo: Segr./AC/MC/mde/6520

Ai Presidenti  
dei Comitati Regionali

Ai Presidenti  
dei Comitati Provinciali Autonomi  
di Trento e di Bolzano

Al Presidente  
della Divisione Calcio a Cinque

Al Dipartimento Interregionale

Al Dipartimento Calcio Femminile

LORO INDIRIZZI

Oggetto: direzione arbitrale delle gare dell'attività amatoriale-ricreativa (rinnovo sperimentazione per Stagione Sportiva 2016/17)

In riferimento alla materia in oggetto, attesa la delibera assunta dal Consiglio Direttivo di Lega nella riunione del 18 Maggio 2016, si comunica che la F.I.G.C., con nota che si allega in copia, ha rinnovato la propria autorizzazione per la conduzione arbitrale delle gare non ufficiali dell'attività amatoriale e ricreativa, da parte di dirigenti/arbitri, a titolo sperimentale per la Stagione Sportiva 2016/17.

Si rammenta che l'applicazione di tale concessione federale, da parte delle Società interessate, è da intendersi a carattere facoltativo e non obbligatorio.

Cordiali saluti.

IL PRESIDENTE  
(Prof. Antonio Cosentino)



Data: 07-06-2016  
Prot. 16347/SS 15-16  
FIGC/Segreteria Federale

Spett.le  
LEGA NAZIONALE DILETTANTI  
Piazzale Flaminio, 9  
00196 Roma

**Oggetto: Richiesta rinnovo sperimentazione per direzione arbitrale delle gare dell'attività amatoriale – ricreativa da parte di dirigenti - arbitrali**

Si riscontra anche a nome del Presidente Federale, la richiesta di cui all'oggetto.

In merito, preso atto delle motivazioni a supporto dell'istanza, nulla-osta alla prosecuzione della sperimentazione anche per la prossima stagione 2016/2017, fermo restando le considerazioni espresse nella nostra del 4 giugno 2015 prot. n. 1703.1/ADS/mv.

Cordiali saluti.

IL SEGRETARIO FEDERALE  
(Antonio Di Sebastiano)

## **2. COMUNICAZIONI DEL COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI TRENTO**

### **2.1 CAMPIONATO DI SECONDA CATEGORIA**

#### **ABBINAMENTI SQUADRE VINCENTI PLAY-OFF DI GIRONE**

##### **PROGRAMMAZIONE GARE - DOMENICA 12 GIUGNO 2016**

###### **GARA 1**

Ore 17.00 A.S.D. CAURIOL - U.S. ISERA a Aldeno

###### **GARA 2**

Ore 17.00 A.C. LEDRENSE - F.C. MEZZOCORONA a TN Mattarello sint.

##### **MODALITÀ TECNICHE**

**Gara Unica:** sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno, qualora, al termine della gara risultasse parità nelle reti segnate, verranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno. Se al termine dei due tempi supplementari perdurasse il risultato di parità, per determinare la vincitrice saranno battuti i calci di rigore come previsto dalla vigente normativa F.I.G.C. La **Società prima menzionata** dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa la Richiesta della Forza Pubblica.

**Le squadre vincenti saranno promosse al Campionato di Prima Categoria Stagione Sportiva 2016 2017.**

Le squadre perdenti lo spareggio di Domenica 12 Giugno 2016 si incontreranno in gara unica per stabilire una graduatoria di merito per eventuali ripescaggi come sotto riportato.

##### **MERCOLEDÌ 15 GIUGNO 2016**

Ore 20.30 Perdente Gara 1 - Perdente Gara 2 TN Via Olmi sint.

##### **MODALITÀ TECNICHE**

**Gara Unica:** sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno, qualora, al termine della gara risultasse parità nelle reti segnate, verranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno. Se al termine dei due tempi supplementari perdurasse il risultato di parità, per determinare la vincitrice saranno battuti i calci di rigore come previsto dalla vigente normativa F.I.G.C. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa la Richiesta della Forza Pubblica.

##### **DISCIPLINA SPORTIVA**

Le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare di Play Off; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate. Nelle gare di Play Off, la squalifica per cumulo scatta alla seconda ammonizione. Quelle non interamente scontate nelle gare, slittano alla successiva stagione nelle gare di Campionato.

#### **ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA**

##### a) per i procedimenti di prima istanza avanti il Giudice Sportivo territoriale:

gli eventuali reclami, avverso la regolarità dello svolgimento delle gare, a norma dell'art. 29, n. 3, 5 e 7, C.G.S., dovranno pervenire via telefax o altro mezzo idoneo o essere depositati presso la sede del Comitato CPA di Trento entro le ore 24.00 del giorno successivo alla gara con contestuale invio, sempre nel predetto termine, di copia alla controparte, se proceduralmente prevista, oltre al versamento della tassa e alle relative motivazioni. L'attestazione dell'invio alla eventuale controparte deve essere allegata al reclamo.

Il Comunicato Ufficiale sarà pubblicato immediatamente dopo le decisioni del Giudice Sportivo territoriale e trasmesso via telefax o altro mezzo idoneo alle Società interessate. In ogni caso lo stesso si intende conosciuto dalla data di pubblicazione del Comunicato Ufficiale (Art. 22, comma 11, C.G.S.).

##### b) per i procedimenti di seconda ed ultima istanza avanti la Corte Sportiva d'Appello territoriale:

gli eventuali reclami alla Corte Sportiva d'Appello territoriale presso il CPA di Trento, avverso le decisioni del Giudice Sportivo territoriale, dovranno pervenire via telefax o altro mezzo idoneo o essere depositati presso la sede del CPA di Trento entro le ore 12.00 del secondo giorno successivo alla pubblicazione del Comunicato Ufficiale recante i provvedimenti del Giudice Sportivo territoriale con contestuale invio - sempre nel predetto termine - di copia alla controparte, se proceduralmente prevista, oltre al versamento della tassa e alle relative motivazioni. L'attestazione dell'invio all'eventuale controparte deve essere allegata al reclamo.

L'eventuale controparte - ove lo ritenga - potrà far pervenire le proprie deduzioni presso la sede dello stesso CPA di Trento entro le ore 12.00 del giorno successivo alla data di ricezione del reclamo, oppure potrà esporle in sede di discussione del gravame.

La Corte Sportiva d'Appello territoriale esaminerà il reclamo e deciderà nella stessa giornata della discussione, con pubblicazione del relativo Comunicato Ufficiale che sarà trasmesso alle due Società interessate mediante trasmissione via telefax o altro mezzo idoneo. In ogni caso la decisione si intende conosciuta dalla data di pubblicazione del Comunicato Ufficiale (Art. 22, comma 11, C.G.S.).

Tutte le altre norme modali e procedurali non vengono modificate dall'emanazione del presente provvedimento.

### 3. GARE

#### 3.1 RISULTATI GARE

##### GARA DI PLAY OFF PRIMA CATEGORIA

###### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 08/06/2016

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

GIRONE A - 2 Giornata - A			
CAVEDINE LASINO	- FIEMME CASSE RURALI	1 - 1	

##### GARA DI PLAY OUT PRIMA CATEGORIA

###### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 08/06/2016

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

GIRONE A - 2 Giornata - A			
VAL RENDENA 06	- VERLA	1 - 1	

##### GARE DI PLAY OFF SECONDA CATEGORIA

###### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 08/06/2016

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

GIRONE B - 2 Giornata - A			GIRONE C - 2 Giornata - A		
ISERA	- LIZZANA C.S.I.	4 - 1	AUDACE	- CAURIOL	0 - 2

GIRONE D - 2 Giornata - A			
ALTA ANAUNIA	- F. C. MEZZOCORONA	2 - 3	

##### GARE DI FINALE JUNIORES PROVINCIALI

###### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 07/06/2016

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

GIRONE TR - 1 Giornata - A			
COMANO TERME E FIAVE	- PRIMIERO A.S.D.	1 - 0	

GIRONE TR - 2 Giornata - A			
MATTARELLO CALCIO A.S.D.	- PRIMIERO A.S.D.	1 - 1	

GIRONE TR - 3 Giornata - A			
MATTARELLO CALCIO A.S.D.	- COMANO TERME E FIAVE	1 - 2	

Il Comitato Provinciale Autonomo di Trento esprime le congratulazioni alla Società **A.S.D. COMANO TERME FIAVE'** per l'ambito traguardo raggiunto.

**GARA DI FINALE GIOVANISSIMI PROVINCIALI "1° TORNEO TARSILLO VISENTINI"****RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 08/06/2016**

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

**GIRONE FN - 1 Giornata - A**

FIEMME CASSE RURALI - VIRTUS TRENTO	1 - 1	4 - 6 DTR
-------------------------------------	-------	-----------

Il Comitato Provinciale Autonomo di Trento esprime le congratulazioni alla Società **A.S.D. VIRTUS TRENTO** per l'ambito traguardo raggiunto.

**GARE TORNEO ESORDIENTI PRIMAVERA****RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 04/06/2016**

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

**GIRONE L - 5 Giornata - R**

CALAVINO A.S.D. sq.B	- ARCO 1895 sq.B	1 - 3
MORI S.STEFANO sq.B	- DRO sq.B	3 - 0
RIVA DEL GARDA A.S.D.sq.B	- TRENTO S.C.S.D. sq.B	1 - 3

**GARE TORNEO ESORDIENTI A 9 PRIMAVERA****RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 28/05/2016**

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

**GIRONE A - 10 Giornata - A**

LA ROVERE	- ALTA ANAUNIA	3 - 3
-----------	----------------	-------

**RISULTATI UFFICIALI GARE DEL 04/06/2016**

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

**GIRONE A - 11 Giornata - A**

ALTA ANAUNIA	- TRENTO S.C.S.D.	3 - 2
GARDOLO	- AQUILA TRENTO	3 - 1
ISCHIA A.S.D.	- FERSINA PERGINESE	3 - 2
ISCHIA A.S.D. sq.B	- LA ROVERE	3 - 1
POL. OLTREFERER sq.B	- BASSA ANAUNIA	3 - 1
POL. OLTREFERESINA	- ANAUNE VALLE DI NON	3 - 3

**LEGENDA: TIPO DI TERMINAZIONE INCONTRO**

**A** NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO

**B** SOSPESA PRIMO TEMPO

**D** ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI

**F** NON DISPUTATA PER AVVERSE CONDIZIONI ATMOSFERICHE

**G** RIPETIZIONE GARA PER CAUSE DI FORZA MAGGIORE

**H** RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI

**I** SOSPESA SECONDO TEMPO

**K** RECUPERO PROGRAMMATO

**M** NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DI CAMPO

**R** RAPPORTO NON PERVENUTO

**U** SOSPESA PER INFORTUNIO D.G.

**W** GARA RINVIATA PER ACCORDO

**Y** RISULTATI RAPPORTI NON PERVENUTI

## **1. GIUSTIZIA SPORTIVA**

### **1.1 DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO**

Il Giudice Sportivo nella seduta del 10/06/2016, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

#### **GARA DI PLAY OFF PRIMA CATEGORIA**

##### **GARE DEL 8/ 6/2016**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

#### **A CARICO DI ALLENATORI**

##### **AMMONIZIONE**

PITTALIS STEFANO (CAVEDINE LASINO)

#### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (II INFR)**

SMESNJAK SANDRO (FIEMME CASSE RURALI)

##### **AMMONIZIONE I INFR DIFFIDA**

CAPALDO GIOVANNI (FIEMME CASSE RURALI)

LAFORGIA GABRIELE (FIEMME CASSE RURALI)

TOMASI MARCO (FIEMME CASSE RURALI)

#### **GARA DI PLAY OUT PRIMA CATEGORIA**

##### **GARE DEL 8/ 6/2016**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

#### **A CARICO DI SOCIETA'**

##### **AMMENDA**

Euro 60,00 VAL RENDENA 06  
pubblico di parte, offendeva ripetutamente la terna arbitrale

#### **A CARICO DIRIGENTI**

##### **INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA' FINO AL 30/ 6/2016**

COLLINI MARCELLO (VAL RENDENA 06)

SARTORI ALESSANDRO (VERLA)

#### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO**

##### **SQUALIFICA PER CINQUE GARA/E EFFETTIVA/E**

BORGONOVO LUCA (VAL RENDENA 06)

espulso per somma in ammonizioni, offendeva e minacciava in momenti diversi, sia il direttore di gara, sia uno dei suoi assistenti

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA/E EFFETTIVA/E**

MOSCA FABRIZIO (VAL RENDENA 06)

NARDIN MATTEO (VERLA)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO****SQUALIFICA PER TRE GARA/E**

DALSASS RUDI (VERLA)

giocatore sostituito, in disaccordo con una decisione arbitrale, entrava sul terreno di gioco e proferendo linguaggio blasfemo, offendeva l'arbitro e uno dei suoi assistenti

**AMMONIZIONE I INFR DIFFIDA**BONENTI SAMUELE (VAL RENDENA 06)  
IACHEMET GIANNI (VERLA)MATURI FILIPPO (VAL RENDENA 06)  
MARCHI MATTEO (VERLA)**GARE DI PLAY OFF SECONDA CATEGORIA****GARE DEL 8/ 6/2016****PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO****SQUALIFICA PER DUE GARA/E EFFETTIVA/E**

MEHMEDI SKELZEN (AUDACE)

**SQUALIFICA PER UNA GARA/E EFFETTIVA/E**

DEBIASI ALBERTO (LIZZANA C.S.I.)

GIORDANI FEDERICO (LIZZANA C.S.I.)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO****SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (II INFR)**

FARINATI ALESSIO (LIZZANA C.S.I.)

VETTORI FRANCESCO (LIZZANA C.S.I.)

**AMMONIZIONE I INFR DIFFIDA**

COVI MASSIMO (ALTA ANAUNIA)

MOROSINI ALESSANDRO (ALTA ANAUNIA)

VERBER DIEGO (ALTA ANAUNIA)

ANDREATTA MARCO (AUDACE)

FRANCO CARMELO (AUDACE)

LAZZERI ANDREA (AUDACE)

DEGASPERI CHRISTIAN (CAURIOL)

VANZETTA ALBERTO (CAURIOL)

BRUNI STEFANO (F. C. MEZZOCORONA)

PEGORETTI ANDREA (F. C. MEZZOCORONA)

TARTER DAVIDE (F. C. MEZZOCORONA)

LEONI DANIELE (ISERA)

**GARE DI FINALE JUNIORES PROVINCIALI****GARE DEL 7/ 6/2016****PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO****AMMONIZIONE I INFR DIFFIDA**

BOSETTI ALESSIO (COMANO TERME E FIAVE)

IORI LORIS (COMANO TERME E FIAVE)

MAROCCHI MATTIA (COMANO TERME E FIAVE)

CAMIN LUCA (MATTARELLO CALCIO A.S.D.)

DECARLI STEFANO (MATTARELLO CALCIO A.S.D.)

FORTI MANUEL (MATTARELLO CALCIO A.S.D.)

PELLEGRINI DAVIDE GIOVA (MATTARELLO CALCIO A.S.D.)

PELLEGRINI OMAR (MATTARELLO CALCIO A.S.D.)

TAMANINI EDOARDO (MATTARELLO CALCIO A.S.D.)

ZANLUCCHI IVAN (MATTARELLO CALCIO A.S.D.)

BETTEGA NICOLA (PRIMIERO A.S.D.)

ORSOLIN SIMONE (PRIMIERO A.S.D.)



**GARA DEL CAMPIONATO GIOVANISSIMI PROVINCIALI**

**GARE DEL 27/ 5/2016**

**DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO**

gara del 27/ 5/2016 **VIPO TRENTO sq. B – LEVICO TERME sq. B**

-su segnalazione della Società VIPO TRENTO che lamenta l'errata irrogazione della sanzione di Euro 60,00.= con C.U. n° 114 dd. 02/06/2016 per mancata esibizione all'arbitro della richiesta della forza pubblica:

-sentito l'arbitro a chiarimenti e in presenza di supplemento di rapporto, con il quale ammette di aver dimenticato di scrivere a referto di aver preso visione della richiesta per la forza pubblica;

**DELIBERA**

-di considerare come non irrogata la sanzione alla Società VIPO TRENTO.

**GARA DI FINALE GIOVANISSIMI PROVINCIALI "1° TORNEO TARSILLO VISENTINI"**

**GARE DEL 8/ 6/2016**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

**A CARICO DIRIGENTI**

**AMMONIZIONE**

FERRARI ALESSANDRO (VIRTUS TRENTO)

**A CARICO DI ALLENATORI**

**AMMONIZIONE**

CAPOVILLA ALESSANDRO (FIEMME CASSE RURALI)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO**

**SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (II INFR)**

COSTA MATTHIAS (FIEMME CASSE RURALI)

---

**Pubblicato in Trento il 10/06/2016**

Il Segretario  
(*Roberto Bertelli*)

Il Presidente  
(*Ettore Pellizzari*)